PROGRAMME The Night of Museums 18/19 May 2018

The Archaeological Museum in Krakow

ul. Poselska 3 · Telephone: 12 422 75 60, ext. 50

18.00-02.00

Permanent exhibitions:

The oldest and old history of the building of the Archaeological Museum in Krakow

Gods of ancient Egypt

The Peruvian collection of Władysław Kluger

The Prehistory and Early Middle Ages of Lesser Poland

Temporary and seasonal exhibitions:

Domasław. The aristocracy necropolis of the Early Iron Age (800-600 BC)

From collecting to museology. The 160th anniversary of the first exhibition of the Archaeological Museum in Krakow

Each step leaves a footprint behind. Historical footwear of the collection of the Archaeological Museum in Gdańsk

Presentation of mosaic works of Palestine upon conservation of the collection "A museum in a rucksack" of the Second II Carpathian Rifle Brigade

The history of the Main Market Square and of the St. Albert Church (Main Market Square, basement of the St. Albert Church)

The Cardinal Karol Wojtyła Archdiocesan Museum

ul. Kanonicza 19-21 · Telephone: 12 421 89 63

Exhibitions:

Religious art from the 13th until the 20th century

The Pope's gifts – the new arrangement of the extensive exhibition in the archbishop apartments in the "Dziekanka" tenement house

Birthday of Pope John Paul II - special show

The Museum of the Academy of Fine Arts in Krakow

pl. J. Matejki 13, 1st floor · Telephone: 516 149 469

From the heritage of the Academy. The exhibition is one of multiple university projects on the occasion of the 200th anniversary of the Academy of Fine Arts in Kraków

The General Emil Fieldorf "Nil" Home Army Museum in Krakow

ul. Wita Stwosza 12 · Telephone: 12 410 07 70

Small AKademia

19.30 *In the occupied Kraków* (in the courtyard)

18.00, 21.00 For Our and Your Freedom – Discover the history of the Polish Army

18.00, 19.30, 21.00, 22.30, 00.00 Escape room Wsypa

19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.00 Guided tours of the permanent exhibition

20.30, 21.30, 22.30 Curator's tours of the exhibition: The Beautiful Independent

Marathon of the documentary series: The code name "Museum" (Main Hall)

21.00, 22.00 Mapping: A girl with a red scarf

20.00 Military pea soup tasting

Military stands (military units and reconstruction groups)

The Seweryn Udziela Ethnographic Museum in Krakow

Town Hall, pl. Wolnica 1 · Telephone: 12 430 55 75

19.00-01.00

Natural objects are the most desirable, i.e. the history of the collection of the Ethnographic Museum in Kraków after independence (inter alia unique objects donated to the Museum in response to the appeals printed in the post-war press, glass films more than 100 years old – illustrations of lectures during courses for the country's builders, objects of the collections of great travellers)

The Museum of Pharmacy Collegium Medicum

ul. Floriańska 25 · Telephone: 12 421 92 79

18.00-24.00

Permanent exhibition: Memorabilia depicting pharmacists who fought for Poland's

independence in 1918

Show: Herbs and teas of the world

The Geological Museum of the Institute of Geological Sciences, Polish Academy of Sciences in Krakow

ul. Senacka 3 · Telephone: 12 422 19 10

Permanent exhibition: The geologic structure of the area of Krakow

Temporary exhibition: *Silica has more than one name*

Shows and special attractions: Fifty faces of silicon. The secrets of meteorites

A stand full of surprises

The Geological Museum of the Faculty of Geology, Geophysics and Environmental Protection of the AGH University of Science and Technology

al. Mickiewicza 30 · Telephone: 12 617 23 65

Main Building of the AGH University of Science and Technology

Special exhibition: 100 years of the Stanisław Staszic AGH University of Science and Technology in Krakow

Exhibitions of the Geological Museum of the Faculty of Geology, Geophysics and Environmental Protection of the AGH University of Science and Technology:

Palaeontology, karst phenomena, fossils of the Baliński oolite of the region of Chrzanów, fossils of the Upper Jurassic of Mirów

Collectors' exhibitions:

Eligiusz Szelęg Minerals of the zinc and lead deposits in the region of Bytom and Tarnowskie Góry

Jolanta and Jacek Szczerba In the amber trap

Wojciech Bednarczyk The beauty hidden in stone. Agates of the region of Krakow

Jacek Wachowiak Minerals of selected deposits of chemical raw materials. The deposits of salt in Kujawy: Inowrocław, Kłodawa, Mogilno

The Walery Rzewuski Museum of the History of Photography in Krakow

Please note! This year we invite you only to the building of the former garrison rifle range in the Królowej Jadwigi Street 220 (the seat of the Museum in the Józefitów Street 16 is closed)

Educational classes, shows of photographic techniques, optics, light and colour: drawing with the use of *camera lucida* and *camera obscura*, checking the spectrum of light by different sources of light, shows of the magic mirror, plays with intents to guess the colour by the light of multiple colours, projections with animations of the Museum with toy elements, e.g. a kaleidoscope, zoetrop

The Historical Museum of the City of Krakow

Krzysztofory Palace, Rynek Główny 35 · Telephone: 12 422 15 04

West Wing of the Krzysztofory Palace – 1st floor (Kupferhaus Auditorium Hall)

17.00-19.00 *The couriers of independence* – city game. We invite family groups of 2-8 persons (at least 1 adult and children up to 14 years of age). The starting and end points: the Kupferhaus Auditorium Hall. Priority will be given to those who will make a booking on the Internet website of the Voivodeship Pedagogical Library: pbw.edu.pl.

22.00-23.00 Concert of the Choir of the August Witkowski Secondary School No. 5 in Krakow, directed by Ewa Kieres

West Wing of the Krzysztofory Palace – 2nd floor

19.00-01.00 Permanent exhibition: *Cybertec. Kraków - time and space*. Guided tours every 30 minutes (last entry at 00.15)

The Town Hall Tower

Rynek Główny 1

19.00–1.00 Guided tours (every 30 minutes). Last entry at 00.30. Priority will be given to those who will make a booking on the Internet website: <u>bilety.mhk.pl</u>.

20.00, 21.00, 22.00 *The songbook of the Town Hall Tower: My Pierwsza Brygada, Rozkwitały pąki białych róż* or *O mój rozmarynie* – singing along with actors of the Open Theatre on the 2nd floor of the Town Hall Tower (duration: 30 minutes)

The Defence Route: Celestat – The Barbican – Defence Walls

The Marksmen Brotherhood of Krakow for Poland's independence

Celestat ul. Lubicz 16 19.00–01.00 Tours of the permanent exhibition on the Marksmen Brotherhood of Krakow and city defence

19.00, 21.00 Presentation of patriotic memorabilia of the collection of the Marksmen Brotherhood of Krakow in Celestat. Curator: Małgorzata Niechaj

20.00, 22.00 *The Bar Confederation in Kraków. On the 250th anniversary of the historical events* – lecture and presentation. Lecturer: Piotr Boroń (historian, member of the Marksmen Brotherhood of Krakow)

An additional attraction will be to try on and photograph historical costumes.

The Barbican

ul. Basztowa

19.00–01.00 Tours of the permanent exhibition: *Barbican Views and City Defence* 19.30 Concert of patriotic compositions, performed by the "Signal" Brass Orchestra 20.30, 22.30 *The have reached Pomerania*... The Third Highland Rifle Brigade, presentation of armaments and performance of the reconstruction group. Moderator: Andrzej Szoka 22.30, 23.30 Film show: *He married Poland with the Baltic Sea*. About the "Blue General" Józef Haller, Honorary Member of the Marksmen Brotherhood of Krakow

Defence Walls

ul. Pijarska

19.00–01.00 Tours of the temporary exhibition: *Marcin Oracewicz, hero of the Bar Confederation in Krakow. On the 250th anniversary of the historical events*

20.00, 22.00 Mini-exhibition: presentation of Marcin Oracewicz on the Defence Walls. Moderator: Michał Szczerba

During the Night of Museums, Members of the Marksmen Brotherhood of Kraków will participate in all events along the Defence Route.

The Hipolit House

pl. Mariacki 3

19.00–01.00 Tours of the permanent exhibition: *A bourgeois house*, of the temporary exhibition: *Laces – tradition – reactivation*, last entry at 00.30

19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 Scenes played by actors (2nd floor – living room). We will travel back in time to the amazing time of Poland's regaining independence.

The Old Synagogue

ul. Szeroka 24

19.00–01.00 Tours of the permanent exhibition: *Jewish traditions*, and of the temporary one: *The beacon of tradition*, last entry at 0.30

19.30–20.00 Festive light in the Old Synagogue, guests and hosts light up Shabbat candles 20.30–01.00 Multimedia presentation: The Jews of Krakow, participants in the fights for Poland's independence

The Zwierzyniec House ul. Królowej Jadwigi 41

19.00–01.00 Tours of the temporary exhibition: *Nearly everything about Zwierzyniec*. *The second release*, last entry at 00.30

21.00 *Zwierzyniec singing patriotic songs* – singing along patriotic songs for the Independent, historical commentator: dr Wacław Szczepanik

19.00–01.00 Show of selected episodes of the series: *It happened once in Krakow*, in relation to the year 1918 (Audiovisual Hall)

The History of Nowa Huta Quarter

os. Słoneczne 16

18.00 Bus tour *Forts in Nowa Huta on the eve of Independence*. Moderator: Piotr Kapusta. Booking required, to be made at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 45 persons. 19.00–01.00 Tours of the temporary exhibition: *Constantly about Nowa Huta*, last entry at 00.30

19.30 Walk *The Independent Street Patrons of Nowa Huta*. Moderator: Maciej Miezian Walk and bus tour: starting point in the Branch of the Historical Museum of Krakow in Nowa Huta (os. Słoneczne 16)

22.00 Lecture: Celebrations of the Independence Day in the premises of the current Nowa Huta during the interwar period. Moderator: Maria Wachała

Rynek Underground

Rynek Główny 1

19.00–02.00 Tourist Route: *Following the European identity of Krakow*. Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: bilety.podziemiarynku.com. Guided tours at 19.15, 20.30, 21.15, 22.00, 22.30, 22.45 (last entry at 00.45)

19.00–02.00 Towards the fountain: show of short films: *Royal Route*, *Creation*, *Location*, *Glory*, *Splendour* (screenplay and directed by Łukasz Walas, Pink Media Advertising Film Studio 2017, duration of one film: approx. 2 minutes)

19.00 Lecture Archaeology in the service of states and nations in the 19th and 20th century. Moderator: Dominik Lulewicz, Rynek Underground (educational hall). Booking required, to be made at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 15 persons.

Oskar Schindler's Factory

ul. Lipowa 4

19.00–02.00 Permanent exhibition: *Krakow under Nazi occupation 1939-1945*, and temporary exhibition: *Żegota – secret help*. Last entry at 01.00. Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: <u>bilety.mhk.pl</u>.

21.15, 22.15, 23.00, 24.00 Guided tours of the permanent exhibition *Krakow under Nazi occupation 1939-1945*. Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: bilety.mhk.pl.

19.00–20.00 Curator's tour of the temporary exhibition: *Żegota – secret help*. Booking required. Priority will be given to those who make a booking at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 25 persons.

21.30 Lecture *Those who have never forgotten – the history of Nazis' hunters*. Moderator: Mateusz Zdeb (Cinema Hall, 1st floor)

Pomorska Street

ul. Pomorska 2

19.00–01.00 Permanent exhibition *The residents of Krakow against the terror of the years* 1939–1945–1956, and cells of Gestapo's temporary custody. Last entry at 00.30

23.00 Guided tour of the permanent exhibition and cells. Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: <u>bilety.mhk.pl</u>.

21.00–22.00 Tadeusz Seweryn – A Soldier of Independence, museum worker, activist of the Polish Underground State in Krakow, presentation by Krystyna Reinfuss-Janusz – curator of the Seweryn Udziela Ethnographic Museum in Kraków, training room of the Country's Defence League

The Eagle Pharmacy

pl. Bohaterów Getta 18

19.00–01.00 Permanent exhibition *Tadeusz Pankiewicz's Pharmacy in the Krakow Ghetto*, last entry at 00.30

19.00 *The modern Israel and its residents* – workshops for children and youth. Moderator: Mifgash Foundation. Booking required, to be made at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 20 persons.

20.00 and 22.00 Guided tours of the permanent exhibition: *Tadeusz Pankiewicz's Pharmacy in the Krakow Ghetto*. Guide: Katarzyna Kocik

21.00 "Once born in Krakow" – histories of selected Jewish families from Krakow in exile after the Second World War. Moderator: Bartosz Heksel

Thesaurus Cracoviensis

ul. Księcia Józefa 337 (entrance to the Branch at the W. Oszustowskiego Street)

19.00-01.00 Visits to the warehouses of the Historical Museum of Krakow. Visits in groups every hour, limit: 20 persons. Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: <u>bilety.mhk.pl</u>. Last entry at 23.45.

20.00 Presentation of the conservator's work based on the example of the banner of the Association of Young Handicraftsmen "Star". Priority will be given to those who make a booking at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 15 persons.

The Museum of Podgórze

ul. Limanowskiego 51

19.00-01.00 Permanent exhibition: *The city at the foot of the Krak Mound*, and temporary exhibition *On-site verification*. *Podgórze in the eyes of photographers*, last entry at 00:30.

19.15, 22.30 Guided tours (limit of 20 persons). Priority will be given to those who make a booking on the Internet website: <u>bilety.mhk.pl</u>.

20.00 *Under the cover of night. Conspiracy by Antoni Stawarz.* Following the steps of hero Antoni Stawarz and his history of independence. Moderator: Melania Tutak. Starting point: ul. Limanowskiego 51, end point in the Museum of Podgórze. Priority will be given to those who make a booking at the Visitors Service Centre: info@mhk.pl, limit: 25 persons.

The Museum of Municipal Engineering in Krakow

ul. św. Wawrzyńca 15 · Telephone: 12 421 12 42

18.00-00.00

Open exhibitions: Around the circle (Hall D), More light and That's so simple (Hall E), Gallery of Steel Statues (Hall F). Individual classes

18.30-19.30 Classes for families in creating stained-plexiglassed windows in reference to the works by Stanisław Wyspiański (room under the mezzanine). Booking required. Telephone: 515 410 425

19.30-20.00 Presentation on the Museum of Technique and Natural Environment and on Adrian Baraniecki

(Library)

20.00-21.00 We paint on water with the use of the marbling technique. Classes for children and adults (room under the mezzanine). Booking required. Telephone: 515 410 425.

21.00-22.00 Photographs of light outlines created by visitors in a dark room. Classes for adults, conducted under an open formula at specific times (Library)

21.30-22.30 Concert of demoscene music played at retro computers (room under the mezzanine). The event is related to the international project "Sounds of Changes" under the "Creative Europe" Programme

19.00-22.00 *In the printer's workshop* – with the opportunity to make commemorative copies with the use of a typographic printing press. Classes for adults, conducted under an open formula at specific times (Hall E)

18.00, 19.30, 21.00 Walk around the historical complex of the City Gasworks of Krakow Employees of the City Gasworks will lead tours around the former city gasworks, Hall of Traditions of the Krakow Gasworks and the active second-grade gas station. Gathering place: courtyard of the Museum. Booking required. Telephone: 515 410 425. The number of tickets is limited

The Stanislaw Lem Garden of Experiences, a branch of the Museum of Municipal Engineering in Krakow

al. Pokoju 68

18.00-22.00

18.00, 19.00, 20.00 Guided tours of the Garden of Experiences

18.30, 20.00, 21.30 Cold and hot explosions. Shows with the use of liquid nitrogen and gas-filled small balloons

18.00-22.00 Rubens' tube. Visualization of the sound wave with the use of gas flames

18.00-22.00 Measurements of shouters. Measurement of the level of sound with the use of a decibel meter

18.00-22.00 Sound labyrinth related to the project "Sounds of Changes". Participants in the play move the surface of the labyrinth by sounds and move the ball in the labyrinth in this way

18.00-22.00 Infrared observations, performed with the use of a camera recorder of infrared waves

The Polish Aviation Museum in Krakow

al. Jana Pawła II 39 · Telephone: 12 642 87 00

19.00-24.00

Presentations, shows and tournaments of video games with historical elements (strategy games, skill games and simulators) for different age groups. Board and battle games, presentations of reconstruction groups, competitions with prizes

19.00–24.00 Opening of the exhibition of posters by Robert Mirowski

20.00 and 24.00 Meeting in front of the aircraft, to be moderated by Jan Hoffmann (Conference Hall)

20.00–24.00 Visits to aircraft cockpits (helicopters: Mi-8, Kiowa, Alouette)

19.00–24.00 Promotional stand *Industriady*, promotion of the Route of Technical Monuments of the Śląskie Voivodeship

21.00–23.00 Shows of aviation documentaries ("Lotnik" Cinema)

The Museum prepared a surprise for visitors.

The National Museum in Krakow

Main Building, al. 3 Maja 1

19.00-01.00

Gallery Arms and Uniforms in Poland

Gallery of Artistic Handicraft

Temporary exhibition: The other side of things. Polish design after 1989 (ground floor)

Show of the painting by Leonardo da Vinci Lady with an Ermine (1st floor)

Temporary exhibitions: *COMICS NOW!* (1st floor), *Wyspiański* (2nd floor), *The situation has changed* (2nd floor)

20.00 Information meeting on the work by Zofii Kulik *Human motif*. Moderator: Anna Budzałek

21.00 Special show of the card by Józef Mehoffer *Saint Catherine and Saint Barbara* (1899) for the stained-glass window *The Martyrs* in the Saint Nicolaus Cathedral in Fribourg, accompanied by an educational and information meeting. Guide: Bogusław Ruśnica

19.30 and 22.00 *A Building of Independence – architecture of the Main Building of the National Museum in Krakow* (gathering place in the hall on the ground floor). Guide: Barbara Łepkowska

The Gallery of 19th-Century Polish Art in Sukiennice Rynek Główny 3

19.00-01.00

The Gallery of Polish Painting and Sculpture of the 19th Century

20.30 Artists' fight for independence – meeting in the Gallery. Moderator: Joanna Świtała

21.30 Multimedia show on the facade of Sukiennice: *The Lost Museum 2018*. The current year's edition of the project is related to the Łazienki Royal Palace in Warsaw and the works of the collection of Stanisław August

The Bishop Erazm Ciołek Palace

ul. Kanonicza 17

19.00-01.00

Gallery of the Orthodox Art of the Old Polish Republic

Gallery of Old Polish Art The 17th–18th century

Studio collection of architectural sculpture Kraków within your reach

23.00 Guided tour of the exhibition: Krakow within your reach, guide: Joanna Świtała

20.00 Special show of the 14th-century manuscript of the collection of the Princes Czartoryski Library *MISSALE CISTERCIENSAE* (the Cistercian Missal), meeting with curator: Katarzyna Płonka-Bałus (1st floor)

Presentation of the cycle *Coffin portraits* by Leszek Sobocki – as a counterpoint to the exposition of the "Room of Death"

19.00 and 21.30 Show of medieval dances, performed by the Cracovia Danza Ballet

24.00 Premiere ballet performance *As we were forced to dance by Death*, performed by the Cracovia Danza Ballet

The Emeryk Hutten-Czapski Museum ul. Piłsudskiego 10-12

19.00-01.00

Temporary exhibitions: *Significant – inconspicuous. Lead stamp signs* (1st floor), *Not only the capital cities. The cities of light in in old prints* (1st floor)

20.00 Tour of the permanent exhibition of banknotes and securities, curator: Anda Jaworucka-Drath

The Józef Czapski Pavilion

ul. Piłsudskiego 12

19.00-01.00

Temporary exhibition: *The Paris culture. Home and People*, unknown photographs of the collection of the Institute of Literature in Maisons-Laffitte in the vicinity of Paris (Café of Culture)

21.00 Tour of the Pavilion and its exhibitions: Agnieszka Kosińska, Director of the Emeryk Hutten-Czapski Museum

The Szołayski House

pl. Szczepański 9

19.00-01.00

Temporary exhibition: *Szymborska's drawer* (ground floor)

21.00 Tour of the exhibition: *Szymborska's drawer*, Michał Rusinek, President of the Wisława Szymborska Foundation

Film show: *The lost museum 2018* (teaching room, ground floor)

The Jan Matejko House

ul. Floriańska 41

19.00-01.00

19.00 Masters for Children. The House of the Matejko Family resounding with the past. Concert by teachers and graduates of the First-Grade Music School in Dobczyce, with the participation of the invited guests. Booking required · Telephone: 12 433 57 44 or E-mail: rezerwacja@mnk.pl

21.00 Curator's tour of the exhibition with a surprise, Marta Kłak- Ambrożkiewicz

The Józef Mehoffer House

ul. Krupnicza 26

19.00-01.00

Show of the drawing studio by Józef Mehoffer *Saint Barbara* for the card of the Fribourg stained-glass window *Saint Catherine and Saint Barbara* (1899), accompanied by a lecture by Beata Studziżba-Kubalska at 19.30

Temporary exhibition: Franciszek Wyspiański – a sculptor of Krakow (1st floor)

22.00 Curator's tour of the exhibition: Franciszek Wyspiański – a sculptor of Kraków, Beata Studziżba-Kubalska

23.00 Guided tour of the permanent gallery and of the temporary exhibition

The "Europeum" Centre of European Culture pl. Sikorskiego 6

19.00-01.00

Show of the painting *The Landscape with Good Samaritan* by Rembrandt Harmenszoon van Rijn (1st floor), at 21.00. Meeting in front of the painting, curator: Dorota Dec

19.00–23.00 The Marathon of Concerts, Witold Lutosławskiego Conservatory of Krakow

The Princess Czartoryski Library

ul. św. Marka 17

19.00-23.00

Special show: As Krakow broke down its fetters...

19.00 and 21.00 Curator's tour of the exhibition, curators: Dorota Otwinowska and Jadwiga Klima

The Karol Szymanowski Museum in Villa "Atma" in Zakopane ul. Kasprusie 19, Zakopane, Branch of the National Museum in Krakow

Please note: in Zakopane, the Night of Museums takes place on 19/20th May 2018. 18.00–24.00

The Marathon of Music – Polish independent music and contexts

A word about music – students of the Theory of Music, Academy of Music in Krakow Concert of students of the Academy of Music in Kraków, laureates of music competitions 18.00 Paula Maciołek – soprano, Maciej Kiełbiński – piano, pieces by Frederic Chopin, Karol Szymanowski

20.00 Maria Słysz – piano, pieces by Frederic Chopin, Claude Debussy, Karol Szymanowski, Bèla Bartók

21.00 Radosław Goździkowski – piano, pieces by Frederic Chopin, Maurice Ravel, Karol Szymanowski

22.00 Aleksandra Dąbek – piano, pieces by Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert, Frederic Chopin

23.00 Appassionato Piano Duo, Dominika Grzybacz and Klara Kraj – piano at four hands, pieces by Frederic Chopin, Maurice Ravel, Ignacy Jan Paderewski

Artistic supervision: Małgorzata Janicka-Słysz, "Atma" Programme Curator

The Museum of Niepolomice - the Royal Castle in Niepolomice

ul. Zamkowa 2, Niepołomice · Telephone: 12 261 98 51

18.00–23.00 Polish Routes to Freedom – walk around the Gallery of 19th-Century Polish Art *The Independent Small Homeland* – thematic tour of the exhibition *Niepolomice. City, time and people*

I find very beautiful antiques. Antiquity from the perspective of a collector and the European Salon of Paintings and West European Sculptures (from the 17th until 19th century), visits to the exhibition

The Museum of Phonography (The Centre of Sound and Word of Lesser Poland, next to the Royal Castle in Niepolomice)

18.00-23.00 Permanent exhibition

20.00–23.00 Vinyl Night – music and a fair of records

19.00 Friends at 33 turns – show of the documentary on graphic artists: Rosław Szaybo and Stanisław Zagórski, authors of covers of world records of contemporary music stars

The Museum of the Peoples' Republic of Poland (under organization)

os. Centrum E1 · Telephone: 12 446 78 21

19.00-01.00

Temporary exhibitions:

The steelworks have come to a standstill About the strike in the Lenin Steelworks at the break of April and May 1988

One direction. March 1968 About the enforced emigration of Jews from the People's Republic of Poland and its political background

Nuclear horror. Shelters in Nowa Huta. About the context and building of shelters in Nowa Huta

18.00, 18.45, 19.30, 20.15 Presentation of the future shelter route around the "Szkolne" Housing Estate. Booking required from 7th May, 12.00 p.m. on the Internet website: bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html. Please note that the number of tickets is limited. 20.00 and 21.00 Guided tours with a witness of history around the exhibition *The steelworks*

have come to a standstill

20.30 Presentation of the architectural project to adapt the former building of the cinema "Światowid" for a museum, to be performed by the company Multimedia Art & Education 21.30, 22.15, 23.00, 23.45 Tours of the projection room and of the basement of the former cinema "Światowid". Booking required from 7th May, 12.00 p.m. on the Internet website: bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html. Please note that the number of tickets is limited

The Interactive Museum Centre of Theatre Education MICET The National Old Theatre in Krakow

ul. Jagiellońska 1. Telephone: 12 422 85 66

19.00-24.00

The New Worlds of the Regained Freedoms. 100 years of the Independent Republic of Poland Exhibitions, films, performances:

19.00–24.00 Tours of the MICET along the Freedom Route (up to 30 persons are allowed to enter every 30 minutes)

19.00–24.00 *The New Worlds of the Regained Freedoms* – show of fragments of plays by the Old Theatre: Andrzej Wajda *Over the years, over the days,* Jerzy Jarocki *The Mother. The third scene according to the Shoemakers,* Jerzy Grzegorzewski *The so called humanity*

in madness, Krystian Lupa The Sleepwalkers, Maciej Wojtyszko Love in Crimea, Jan Klata The wedding of Count Orgaz, Ewa Wyskoczyl Jasieński

22.30 Michał Majnicz reads the Manifesto on the immediate futurization of the life of Brunon Jasieński of 1921

The "Manggha" Museum of Japanese Art and Technology

ul. Konopnickiej 26 · Telephone: 12 267 27 03

Exhibitions under the exhibition project *Buddhism: Learning. Forgetting. Waking up.*The Japanese Buddhist art in the Polish collections

The wealth of mind. The treasures of the Himalaya art

Buddha in the comic book

Tomoko Ishida Musunde – Hiraite. Fold your hands. Open your hands.

20.00 Contemporary music of Japan – piano recital by Miho Kurihara

22.00 Kimono fashion show

19.00 and 21.00 Show of the tea brewing ceremony

19.00–23.00 Japanese calligraphy

19.00–21.00 Origami in the Garden

21.00-23.00 Quiz

The Museum of Contemporary Art in Krakow MOCAK

ul. Lipowa 4 · Telephone: 12 263 40 00

18.00-01.00

Visitors will be able to visit all temporary exhibitions free of charge, as well as the exhibitions under the Month of Photography and the Collection of MOCAK, the installation *Live Factory* 2: *Warhol by Lupa*, and the Library by Mieczysław Porębski. We also invite you to visit the Archives of MOCAK.

Last entry to the exhibition at 00.30.

Guided tours:

20.00 and 22.00 Exhibition: *The homeland in art*, 21.00 *The collection of MOCAK*, 23.00 *The Archives of MOCAK*

Events:

18.30–22.00 Field game. Parents with children are invited.

18.00–01.00 Comfort zone in the MOCAK Library. Night reading

Washable tattoos will be made at the stand in the hall.

During the Night of Museum, *MOCAK Bookstore* offers 20% discounts for selected publications of MOCAK.

The Jagiellonian University Museum Collegium Maius

ul. Jagiellońska 15 · Telephone: 12 422 27 34

Permanent exhibitions:

Tours of the permanent part of the exhibition from Libraria to the Aula (last entry at 00.30)

Ancient and modern sciences. Interactive exhibition (last entry at 23.30)

Opening of the hall overlooking the Chapel of Saint John Cantius from Kety

Opening the Professor's Garden through the Long Saddle (last entry at 23.30)

Temporary exhibitions:

The Academy at the University. Relations of the Academy of Fine Arts with the Jagiellonian University. Curator's tour of the exhibition at 20.00

A meeting of art with Wiatr. The works by Tomasz Wiatr and Marek Wiatr in the basement

The Krakow Saltworks Museum in Wieliczka – The Saltworks Castle

Wieliczka, ul. Zamkowa 8 · Telephone: 12 278 58 49

19.00–24.00 Tours of the permanent and temporary exhibition, including: *The collection of salt cellars and spice sets*, *A ballad about the Lublin amber*, *The participation of Polish military units in the fights of the Second World War*

19.00–22.00 Educational classes: Family inspirations

19.30 and 21.30 Curator's tour of the exhibition: A ballad about the Lublin amber

20.30 and 22.30 Show: *The night of elements and the king's feast* – the theatre and art action of the Nikola Theatre of Krakow

23.00 "Lottery"

The Museum Route in the Salt Mine

Tours of the permanent and temporary exhibition *Salt in the light of satire*, booking required on the Internet website: muzeum.wieliczka.pl, available from 15th May, 8 a.m. until all tickets have been sold out. Collection of tickets and gathering place in the Saltworks Palace, ul. Zamkowa 8

Travelling to Wieliczka: Koleje Małopolskie, MPK 204, 244, 304, night bus 904

The Botanical Garden of the Jagiellonian University

ul. Kopernika 27 · Telephone: 12 663 36 35

19.00-24.00

Tours of the Garden, Victoria and Jubilee Greenhouse and of the Museum of the Botanical Garden

Exhibition of Lidia Mucha: In a raspberry bush

Night illumination of the Botanical Garden

Open-air night exhibition of batiks by Martha Mulawa: A colourful world written with wax

The "Cricoteka" the Centre for the Documentation of the Art of Tadeusz Kantor

ul. Nadwiślańska 2-4 · Telephone: 12 442 77 70

19.00-24.00

21.00 Open-air show of the documentary: Wielopole, Wielopole (Cricoteka Square)

Guided tours of the exhibition: Tadeusz Kantor. The fourth release. Sculpture and Cricot goes!

The Gallery-Studio of Tadeusz Kantor

ul. Sienna 7/5

20.00 Guided tours of the Gallery-Studio of Tadeusz Kantor. Bookings: rezerwacje@cricoteka.pl

19.00–24.00 Guided tours of the exhibition *The room of Tadeusz Kantor*

ACCOMPANYING EVENTS

The "Bunkier Sztuki" Gallery of Contemporary Art

pl. Szczepański 3a · Telephone: 12 422 10 52

18.00–01.00 Exhibition:

Pets, curator: Marta Lisok

Exhibition project: Inexhaustibility, curator: Paweł Szroniak

Exhibition under the Month of Photography in Kraków The space of flows. The framework

of the invisible, curator: Iris Sikking Additionally: a fair of publications

The Centre of Education of the Institute of National Remembrance, Branch Office in Krakow

"The stop: History", ul. Juliana Dunajewskiego 8 (4th floor) · Telephone: 881 015 159 17.00-24.00

"For Freedom and Independence" 1914-1922

18.00-00.00 Exhibition of artefacts, armaments and military equipment of the First World War

18.00-00.00 Presentation of reconstruction groups 1914-1922

18.00-00.00 Room of Puzzles: "For Freedom and Independence" (groups of up to 5 persons). Booking required · Telephone: 881 015 159

18.00-00.00 Room of the Heroes of Independence of Lesser Poland - Józef Ostafin - virtual reality

17.00 – Classes for young children – art workshops for children and class "History in Colours"

18.00-00.00 Exhibitions: The Fathers of Independence

18.00-00.00 Tours of the building of the Bank of Agriculture

18.00-00.00 Board games Semper Fidelis and Miś Wojtek

The Museum of Armed Deed in Krakow

os. Górali 23

19.00-24.00

Meetings with veterans of the Second World War and tours of the Museum

Film show: A museum of people's lives

Presentation of the Association of History Lovers of Lesser Poland "Rawelin": tank tower Pzkfw II

Presentation of military vehicle SRH Breda

The music soldiers love – Concert of military and patriotic songs

Art workshops for children on the independence topic

Presentation of uniforms, armaments and equipment of the First and Second World Wars

Invited reconstruction groups

Food and drinks: military soups of the military field kitchen

The Museum of Military Affairs in Fort 51 ½ Swoszowice

ul. Sawiczewskich 46

Exhibition: *Our homeland – 100 years of independence*

The Stained Glass Museum

al. Krasińskiego 23

18.00-00.30

Guided tours for groups of up to 30 persons, additional attraction: a special stained-glass map of Kraków with indicated places around Kraków where stained-glass works of the Workshop of the Stained Glass Museum have been located since 1902

HistoryLand

pl. Jana Nowaka Jeziorańskiego 3 (the historical PKP Railway Station)

18.00–24.00 (last entry at 23.00)

Permanent exhibition: *An interactive journey through the history of Poland.* Discover the history of Poland thanks to mock-ups built from millions of LEGO blocks

During the Night of Museums, museums will be open in the hours 19.00–01.00. Opening times of certain institutions are provided in the aforementioned Programme.

Organizers reserve the right to change the Programme.

English translation of the program:

Summa Linguae S.A. ul. Conrada 63, 31-357 Krakow